

أجستين محلول

كلوتريمازول 1% W/V Clotrimazole

المواد الغير فعالة ومولدات الحساسية في المستحضر - انظر للبند 2 "معلومات هامة عن جزء من مركبات الدواء" ولبند 6 في النشرة.

اقرأ النشرة بامعان حتى نهايتها قبل استعمال الدواء. تحتوي هذه النشرة على معلومات مخصصة عن الدواء. إذا كانت لديك أسئلة إضافية، توجه إلى الطبيب أو إلى الصيدلي. عليك استعمال المستحضر حسب التعليمات في البند 3 في هذه النشرة. استشر الصيدلي إذا كنت بحاجة لمعلومات إضافية. عليك التوجه إلى الطبيب إذا تفاقمتم علامات المرض (أعراض) أو لم تتحسن بعد 4 أسابيع.

1. لأي غرض مُخصَّص الدواء؟

لعلاج تلوّثات الجلد الناجمة عن فطريات أو سلالات المُبيضة (كانديدا).

الفصيلة العلاجية: مستحضر مضاد للفطريات للاستعمال الخارجي من فصيلة الإيميدازولات و التريازولات.

أجستين محلول مُخصَّص لعلاج الفطريات والمذخ الجلدي. يعالج المستحضر سلالات متنوعة من الفطريات، التي قد تظهر في مناطق مختلفة من الجسم: القدمين وأصابع الرِّجْلين، الإبطين، الأُربِيَّة، ثنايا الجلد ومناطق أخرى من الجلد.

2. قبل استعمال الدواء

لا يجوز استعمال الدواء:

- إذا كنت حساسًا (أرجيًا) للمادة الفعالة كلوتريمازول أو لأي واحد من المركبات الإضافية التي يحتوي عليها الدواء (انظر للبند 6 في النشرة).

تحذيرات خاصة بخصوص استعمال الدواء

تحذير! مادة قابلة للاشتعال، احفظها بعيدًا عن النار. لا يجوز إشعال سيجارة أو التعرض للنار حتى الجفاف التام للمستحضر.

تداخلات/تفاعلات بين الأدوية

إذا كنت تأخذ، أو إذا أخذت في الأونة الأخيرة، أدوية أخرى بما في ذلك أدوية بدون وصفة طبيب وإضافات تغذية، أخبر الطبيب أو الصيدلي بذلك.

الحمل والإرضاع

إذا كنت حاملًا، مرضعة أو تحاولين الحمل يجب استشارة الطبيب أو الطاقم الطبي قبل استعمال الدواء. يجب اتباع تعليمات الطبيب والطاقم الطبي بحذر.

معلومات هامة عن جزء من مركبات الدواء

يحتوي الدواء على پروبيلين جليكول، الذي قد يسبب تهيجات في الجلد. لا يجوز استعمال الدواء لدى الرضع تحت جيل 4 أسابيع على جروح مفتوحة أو على أسطح جلد كبيرة التي تضررت (مثل بعد الحروق) بدون استشارة الطبيب أو الصيدلي.

3. كيفية استعمال الدواء؟

عليك التحقق من الطبيب أو الصيدلي إذا لم تكن متأكدًا بخصوص الجرعة وطريقة العلاج بالمستحضر.

الجرعة الاعتيادية بشكل عام هي: العلاج مرتين في اليوم (صباحًا ومساءً).

في حال وُصف لك الدواء من قبل الطبيب يجب اتباع تعليماته.

إذا اشتريت الدواء بدون وصفة طبيب يجب اتباع التعليمات التالية بحذر:

مدة العلاج:

يتراوح متوسط مدة علاج تلوّثات الجلد الفطرية المختلفة بين 2-3 أسابيع.

إذا لم يطرأ تحسن على حالتك خلال 4 أسابيع، يجب التوجه للطبيب.

لا يجوز تجاوز الجرعة الموصى بها.

طريقة الاستعمال:

للاستعمال الخارجي فقط.

- نظّف وجفّف المنطقة المصابة.
- ضع القليل من محلول أجستين على المكان المصاب وأدخل لداخل الجلد عن طريق التدليك.
- بشكل عام، تكفي عدة قطرات لتغطية منطقة بحجم كف اليد.
- محلول أجستين ملائم للاستعمال على الجلد المكسو بالشعر.
- يمكن غسل محلول أجستين بالماء وهو لا يُلمّخ.
- من أجل منع تكرار حدوث التلوّثات الفطرية (خصوصًا في الرِّجْلين)، يجب مواصلة العلاج لمدة ما يقارب الأسبوعين بعد اختفاء كل علامات التلوّثات الفطرية.
- في حالة الفطريات في القدم، من المُستحسن أيضًا استعمال مسحوق مضاد للفطريات. استشر الطبيب أو الصيدلي بخصوص مستحضر موسى به.

إن أعراض التلوّث في الجلد مثل الحكّة أو الألم، من المفترض أن تتحسن خلال عدة أيام من العلاج. مع ذلك، علامات مثل الاحمرار وتقرّش الجلد قد تختفي بعد فترة زمنية أطول. إذا استمرت الأعراض استشر الطبيب.

لا يجوز ادخال المحلول للغم أو بلعه.

يجب تجنب ملامسة المستحضر للأنسجة المخاطية (مثل العينين، الفم والأنف).

إذا لامس الدواء الفم أو العينين عن طريق الخطأ، يجب فورًا الغسل بالماء بشكل جيد والتوجه إلى الطبيب. لا يجوز تغطية المنطقة المعالجة بضمادة و/أو لُزقة طبيّة (بلاستر)، إلا إذا كانت هناك تعليمات صريحة من الطبيب.

إذا استعملت عن طريق الخطأ جرعة أكبر من اللازم أو إذا بلغ طفل أو شخص آخر بالخطأ من الدواء، توجه فورًا إلى الطبيب أو إلى غرفة الطوارئ في المستشفى وأحضر عبوة الدواء معك.

إذا نسيت استعمال الدواء في الوقت المحدد، استعمال الدواء في أقرب وقت ممكن واستمر بالعلاج كالمعتاد. حتى إذا طرأ تحسن على وضعك الصحي، لا يجوز التوقف عن العلاج بالدواء دون استشارة الطبيب أو الصيدلي.

يمكنك المساهمة باتّجاه العلاجات إذا اتبعت التوصيات التالية:

- بالرغم من أن المنطقة المصابة تخك، حاول الامتناع عن كحها. سيسبب الكح ضررًا لسطح الجلد وبذلك سيسبب تفتش التلوّث بشكل أكبر.
- حافظ على بقاء المناطق المصابة نظيفة.
- اغسل اليدين دائمًا بعد علاج التلوّث من أجل منع تفتشه.
- لا تتشارك مع أشخاص آخرين مناشف، سجادة الحمام وما إلى ذلك لأن التلوّث قد ينتقل إليهم.
- تُحفّر الرطوبة نمو الفطريات، لذلك يجب الحفاظ على بقاء المنطقة المصابة جافة، لكن يجب تجنب الفرق الزائد.
- يجب غسل المنطقة المصابة قبل كل دهن من الدواء. بين علاج وعلاج - يمكن استعمال مسحوق مضاد للفطريات من أجل تجفيف المكان.
- إذا كان العلاج في الرِّجْلين - يجب الحرص على الغسل بعناية والتجفيف خصوصًا بين أصابع القدم.
- من المُحبذ استعمال جوارب من القطن؛ يجب الامتناع عن لبس جوارب من الصوف أو من مواد اصطناعية. من المُحبذ تبديلها عدة مرات في اليوم (حسب كمية العرق).
- اغسل الجوارب بعناية، جوارب النايلون والجوارب النسائية بماء حار من أجل إزالة كل الجلد المُتفتّش أو أوبواغ الفطريات.
- في الفصول الملامنة، يوصى بانتعال الصنادل بدون جوارب.

لا يجوز تناول أدوية في الظلام! يجب التحقق من المصلق والجرعة في كل مرة تتناول فيها دواء. ضع النظرات الطبية إذا كنت بحاجة إليها.

إذا كانت لديك أسئلة إضافية بخصوص استعمال الدواء، استشر الطبيب أو الصيدلي.

4. الأعراض الجانبية

- كما في كل دواء، قد يسبب استعمال أجستين محلول أعراضًا جانبية لدى جزء من المستخدمين. لا تفرغ من قراءة قائمة الأعراض الجانبية. من الممكن أن لا تعاني من أي واحد منها.
- كما في جميع الأدوية، قد يكون هنالك أشخاص حساسين للمحلول. إذا كنت حساسًا، سوف يتطور رد فعل فورًا بعد بدء الاستعمال. في حال كنت تعاني رد فعل تحسسي يجب إيقاف الاستعمال والتوجه فورًا إلى الطبيب.
- علامات رد الفعل التحسسي قد تشمل:
 - طفح.

- لا يجوز استعمال الدواء بعد تاريخ انتهاء الصلاحية (exp. date) الذي يظهر على العبوة. تاريخ انتهاء الصلاحية يرجع إلى اليوم الأخير من نفس الشهر.
- خزّن تحت 25 درجة مئوية.
- بعد الفتح لأول مرة، يمكن الاستعمال خلال 60 يوم، لكن ليس بعد تاريخ انتهاء الصلاحية.
- تحذير! مادة قابلة للاشتعال، احفظ بعيدًا عن النار.

6. معلومات إضافية

- إضافة للمادة الفعالة يحتوي الدواء أيضًا على: Propylene Glycol, Isopropanol, Polyethylene Glycol 400
- كيف يبدو الدواء وما هو محتوى العبوة:
- قنبلة بلاستيكية التي تحتوي على 20 ميليلتر سائل شفاف حتى مائل للصفرة.
- اسم المنتج وصاحب التسجيل: ياداجيس إسرائيل فارماسيوتيكس، م.ض.، شارع ريكيت 1، شوهم.
- تم التفتيح في كانون الثاني 2023 بموجب تعليمات وزارة الصحة.
- رقم تسجيل الدواء في سجل الأدوية الحكومي في وزارة الصحة: 042-26-22463-00
- للتبسيط وتسهيل القراءة، تمت صياغة هذه النشرة بصيغة المذكر. بالرغم من ذلك، الدواء مُخصَّص لكلا الجنسين.

4.1.23

5. كيفية تخزين الدواء؟

- تجنب التسمم! يجب حفظ هذا الدواء وكل دواء آخر في مكان مغلق بعيدًا عن متناول أيدي الأطفال و/أو الرضع ومجال نظرهم وبذلك تمنع التسمم. لا تسبب التقيؤ دون أمر صريح من الطبيب.

- مشاكل في البلع أو في التنفس.
- انتفاخ الشفتين، الوجه، الحلق أو اللسان.
- وهن، دوخة أو إغماء.
- غثيان.
- بعد استعمال المحلول قد تشعر ب:
- حكة، طفح، حويصلات، حرقاة، عدم راحة، انتفاخ، تهيج، احمرار أو تقرّش الجلد.

إذا ظهر عرض جانبي، إذا تفاقم أحد الأعراض الجانبية أو عندما يعاني المُتعالج من عرض جانبي لم يُذكر في النشرة، عليك استشارة الطبيب.

التبليغ عن أعراض جانبية:

يمكن التبليغ عن أعراض جانبية لوزارة الصحة بواسطة الضغط على الرابط "التبليغ عن أعراض جانبية عقب علاج دوائي" الموجود في صفحة البيت لموقع وزارة الصحة (www.health.gov.il) الذي يوجه لنموذج الإنترنت للتبليغ عن الأعراض الجانبية، أو عن طريق الدخول للرابط:

<https://sideeffects.health.gov.il>

بالإضافة، يمكن التبليغ لشركة ياداجيس بواسطة العنوان التالي: Padaqis.co.il